



## Igbo (Asusụ Igbo)

### Mmeghe emeputa

Ihe ịriba ama nke obe

N'aha nke Nna, na nke Ọkpara,  
na nke mmụọ nsọ.

Emen

Ekele

Ka amara nke Onye-nwe-ayi  
Jisus Kraist, Thehụnanya nke  
Chineke, na udo nke Mụọ Nsọ  
Nonyere gi niile.

Na site na mmụọ gi.

Ebumnuche

Bremụnna (ụmụnna nwoke na  
ụmụnna nwanyị), ka anyị mata  
mmehie anyị, N'ihi ya kwadebe  
onwe anyị iji mee ememme ihe  
omimi dị nsọ.

Ana m ekwupütara Chukwu  
Pürü Ime Ihe Niile  
Brothersmunne m ndị nwoke na  
ndị nwanyị, na m mehiere nke  
ukwuu, N'echiche m na okwu  
m, n'ihe m mere na ihe m na-  
emeghi, Site na mmejọ m, Site  
na mmejọ m, Ihe m na-emefu  
na-agwụ ike; Ya mere, m na-ajụ  
Meri goziri Ary mgbe amaghị  
nwoke, Ndị mmụọ ozi niile na  
ndị nsọ niile, Gi na ụmụnne m  
ndị nwoke na ndị nwaanyị, +  
Ikpe ekpere ka m nye Jehova,  
bú Chineke-ayi.

Ka Chineke Pürü Ime Ihe Niile  
meere anyị ebere, Gbaghara

## Irish (Gaeilge)

### Deasghnátha tosaigh

Comhartha na Croise

In ainm an Athar, agus an Mhac,  
agus an Spioraid Naoimh.

Amen

Beannacht

Grásta ár dTiarna Íosa Críost, agus  
grá Dé, agus comaoineach an  
Spioraid Naoimh Bí leat go léir.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

Bráithre (deartháireacha agus  
deirfiúracha), lig dúinn aitheantas a  
thabhairt dár bpeacaí, Agus mar sin  
ullmhaigh muid féin chun na  
rúndiamhra naofa a cheiliúradh.

Admhaím le Dia Uilechumhachtach  
Agus duitse, mo dheardáireacha  
agus mo dheirfiúracha, gur pheaca  
mé go mór, I mo smaointe agus i mo  
chuid focal, sa mhéid atá déanta  
agam agus sa mhéid a theip orm a  
dhéanamh, Trí mo locht, Trí mo locht,  
Tríd an locht is mó a bhí orm; Dá bhrí  
sin iarraim ar Mary beannaithe  
riamh-virgin, na haingil agus na  
naoimh go léir, Agus tusa, mo  
dheardáireacha agus mo  
dheirfiúracha, Chun guí a dhéanamh  
orm leis an Tiarna ár nDia.

Go mbeidh trúcaire ag Dia  
Uilechumhachtach orainn, logh dúinn

### Igbo (Asusụ Igbo)

anyị mmehie anyị, Welie anyị  
na ndụ ebighị ebi.

Emen

Kiie

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Kraist, mee ebere.

Kraist, mee ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Nke Gloria

Otuto diri Chineke n'ukwu kachasi nma, na uwa udo diri ndi ezi uche. Anyị na-eto gi, Anyị na-agozị gi, Anyị na-asopụru gi, Anyị na-enye gi otuto, Anyị na-enye gi ekele maka ebube gi, Onyenwe anyị Chineke, Eze eluigwe, Chineke, Nna Pụrụ Ime Ihe Niile. Onyenweanyi Jesu Kristi, Ọkpara amuru, Onyenwe Chineke Chineke, Nwa Atụrụ Chineke, nwa Nna, I wepụ mmehie nke ụwa, Meere anyị ebere; I wepụ mmehie nke ụwa, Anata ekpere anyị; Are nọ ọdụ n'aka nri nke Nna, Meere anyị ebere. N'ihi na ọ bụ naanị gi bụ Onye Nsọ, Ọ bụ naanị gi bụ Onyenwe anyị, Naanị gi bụ onye kachasi elu, Jesu Kristi, Site na mmụọ nsọ, N'eto Chineke Nna. Amen.

Iweta

Ka anyị kpee ekpere.

Amen.

### Irish (Gaeilge)

ár bpeacaí, Agus tabhair dúinn an saol síoraí.

Amen

Kyrie

A Thiarna déan trocaire.

A Thiarna déan trocaire.

Críost, bíodh trócaire agat.

Críost, bíodh trócaire agat.

A Thiarna déan trocaire.

A Thiarna déan trocaire.

Goria

Glóir do Dhia sa lón is airde, Agus ar an Domhan síocháin do dhaoine dea-thoil. Molaimid tú, Beannaímid thú, Is breá linn tú, Déanaimid glóráil ort, Tugaimid buíochas duit as do ghlóir iontach, A Thiarna Dia, rí neamhaí, A Dhia, Athair Uilechumhachtach. A Thiarna Íosa Críost, ach a Mhac, a Mhac, A Thiarna Dia, Uain Dé, Mac an Athar, Tógann tú peacaí an domhain ar shiúl, Bíodh trócaire orainn; Tógann tú peacaí an domhain ar shiúl, Faigh ár nguí; Tá tú i do shuí ar thaobh na láimhe deise den Athair, Bíodh trócaire orainn. Ar do shon féin tá an ceann naofa, Is tusa amháin an Tiarna, Is tusa amháin an ceann is airde, Íosa Críost, Leis an Spiorad Naomh, I glóir Dé an tAthair. Amen.

Bailigh

Lig dúinn guí.

Amen.

## Igbo (Asusụ Igbo)

### Listygy nke okwu a

Ogugu nke mbu

Okwu Jehova.

Ekele diri Chineke.

Abu Qoma

Ogugu nke Abuo

Okwu Jehova.

Ekele diri Chineke.

Ozioma

Onye-nwe nonyeere gi.

Na site na mmuoj gi.

Ogugu site n'aka Ozi Qoma dí na N.

Onye-nwe-ayi, Onye-nwe-ayi

Ozioma Onye-nwe-ayi.

Nyere gi, Onyenwe anyi Jizos Kraist.

### Oru Okwukwe

Ekwere m na otu Chineke, Nna Pürü Ime Ihe Niile, Onye kere elu-igwe na ụwa, nke ihe niile na-ahụ anya na nke a na-adịghị ahụ anya. Ekwere m na otu Onyenwe anyi Jizos Kraist, Naanị ọ mürü Okpara Chineke, Nna m mürü tupu afọ niile. Chineke si n'aka Chineke, ìhè site n'ìhè, Ezi Chineke si ezi Chineke, Nna ahu we ghara ipu ya, ya na Nna nānōkọ: Emere ya ihe niile. N'ihi na ayi onwe-ayi na ihe-nzoputa-anyi si n'eluigwe gbadata, + Nke nsọ na-amaghị nwoke bụ Meri, wee bürü mmadụ. N'ihi anyi n'ihi anyi kpogidere ya n'obe Pontios

## Irish (Gaeilge)

### Liotúirge an fhocail

An chéad léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith le Dia.

Salm freagrach

An dara léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith le Dia.

Soiscéal

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Léitheoireacht ón Soiscéal Naofa de réir N.

Glóir duit, a Thiarna

Soiscéal an Tiarna.

Moladh duit, an Tiarna Íosa Críost.

### Gairm an chreidimh

Creidim i nDia amháin, an t -athair Almighty, Déantóir na bhFlaitheas agus na Cruinne, de gach rud atá le feiceáil agus dofheicthe. Creidim i dTiarna amháin Íosa Críost, An t -aon Mhac Dé, Rugadh an tAthair roimh gach aois. Dia ó Dhia, Solas ó sholas, Dia fíor ó Dhia fíor, Begotten, nach bhfuil déanta, conspóideach leis an Athair; Tríd is tríd rinneadh gach rud. Maidir linn fir agus dár slánú tháinig sé síos ón spéir, agus ag an Spiorad Naomh bhí sé incarnate ar an Mhaighdean Mhuire, agus tháinig sé chun bheith ina fhear. Ar ár son céasadh faoi Pontius Pilate, D'fhuilaing sé bás agus cuireadh é, agus d'ardaigh arís ar an tríú lá de

## Igbo (Asusụ Igbo)

Paịlet, Ọ nwụrụ ọnwụ, e wee lie ya, na Rose ọzọ n'ụbochị nke ato dị ka Akwukwọ Nso si dị. Ọ rịgoro n'eluigwe ọ nóduru ala-ya n'aka Nnam. Ọ ga-abịa ọzọ n'ebube Ikpe ndị dị ndụ na ndị nwụrụ anwụ ikpe alaeze ya agaghị enwe njedebe. Ekwere m na mmụọ nsọ, Onyenwe anyị, onye nyere ndụ, Nke onye si na Nna na Ọkpara puta Onye mụ na Nna ahụ na Ọkpara ahụ mma ma na-enye otuto, Onye kwuru okwu site n'aka ndị amụma. Ekwere m na otu, nsọ, Catholic na ụka na ụka nke ndịozi. Ana m ekwuputa otu baptizim maka mgbaghara nke mmechie Ana m atụanya mbilite n'ọnwụ nke ndị nwụrụ anwụ Ndụ ụwa abịa. Amen.

N'ime obodo

Ekpere uwa

**Anyị na-ekpeku Jehova ekpere.**

Onyenwe anyị, nụrụ ekpere anyị.

**Ewuru nke Oucharist**

Ogbunigwe

Onye agoziri agozi ka Chineke nọ rue mb evere ebighi-ebi.

**Kpee ekpere, ụmụnna nwoke na ụmụnna nwanyị), na àjà m na nke gi Ọ pürü ịbü na Chineke na-anabata Chineke. Nna Pürü Ime Ihe Niile.**

Ka Onye-nwe-Jehova Na-anabata àjà n'aka gị N'ihi na

## Irish (Gaeilge)

réir na Scriptúir. Chuaigh sé suas go neamh agus tá sé ina shuí ar thaobh na láimhe deise den Athair. Tiocfaidh sé arís sa ghlóir breithiúnas a thabhairt ar an mbeo agus ar na mairbh Agus ní bheidh deireadh lena ríocht. Creidim sa Spiorad Naomh, an Tiarna, an Giver of Life, a fhilleann ón Athair agus ón Mac, Cé leis an athair agus an mac a bhfuil meas agus glorified air, a labhair trí na fáithe. Creidim in Eaglais amháin, Naofa, Caitliceach agus Apostolic. Admhaím baisteadh amháin as maithiúnas na bpeacaí Agus tám ag tnúth le haiséirí na marbh agus saol an domhain le teacht. Amen.

An -fhiosrach

Paidir uilíoch

**Guímid leis an Tiarna.**

A Thiarna, Éist lenár n -urnaí.

**Liotúirge an Eocairist**

Cuir ar seach

Beannaithe a bheith Dia go deo.

**Guigh, Bráithre (deartháireacha agus deirfiúracha), go bhfuil mo íobairt agus mise féadfaidh sé a bheith inghlactha ag Dia, An tAthair Uilechumhachtach.**

Go nglacfaidh an Tiarna leis an íobairt ar do lámha as moladh agus

### Igbo (Asusụ Igbo)

otuto na otuto nke aha Ya, Maka  
ọdịmma anyị Ulochi-ya nile.  
Amen.

### Ekpere EUUCHarist

**Onye-nwe nonyeere gj.**

Na site na mmụo gj.

**Bulie obi unu.**

Anyị na-ebuli ha nso n'ebe  
Jehova nọ.

**Ka ayi we nye Jehova, bú  
Chineke-ayi.**

O ziri ezi na ikpe.

Nsọ, nsọ, Onye-nwe-ayi Chineke  
nke usu nile nke ndi-agha nsọ.  
Eluigwe na ụwa jupütara  
n'ebube gj. Hosanna na nke  
kachasị elu. Onye agoziri agozi  
ka Onye nābia n'aha Jehova.  
Hosanna na nke kachasị elu.

**Ihe omimi nke okwukwe.**

Anyị na-ekwusa ọnwụ gj, gj  
Onyenwe anyị, ma na-ekwupụta  
mbilite n'ònwụ gj ruo mgbe i  
bjara ọzọ. Ma ọ bụ: Mgbe anyị  
riri achịcha a ma drinkụọ iko a,  
Anyị na-ekwusa ọnwụ gj, gj  
Onyenwe anyị, ruo mgbe i bjara  
ọzọ. Ma ọ bụ: Zopụta anyị,  
Onye Nzopụta nke ụwa, n'ihi na  
obe gj na mbilite n'ònwụ Have  
tinyela anyị n'efu.

Amen.

### Usoro udo

**Na iwu Onye nzopụta ma site  
na nkuzi Chukwu guzobere:**

### Irish (Gaeilge)

glóir a ainm, Ar son ár maith agus  
dea -chuid a Eaglais Naofa go léir.  
Amen.

### Paidir Eocairisteach

**An Tiarna a bheith leat.**

Agus le do spiorad.

**Ardaigh do chroí.**

Tógann muid suas iad go dtí an  
Tiarna.

**Lig dúinn buíochas a ghabháil leis an  
Tiarna ár nDia.**

Tá sé ceart agus díreach.

Naofa, Naofa, Tiarna Naofa Dia na  
hóstach. Tá neamh agus talamh lán  
de do ghlóir. Hosanna sa líon is airde.  
Is beannaithe é an té a thagann in  
ainm an Tiarna. Hosanna sa líon is  
airde.

**Mystery an chreidimh.**

Fógraímid do bhás, a Thiarna, agus a  
mheas do aiséirí Go dtí go dtiocfaidh  
tú arís. NÓ: Nuair a ithimid an t -arán  
seo agus an cupán seo a ól,  
Fógraímid do bhás, a Thiarna, Go dtí  
go dtiocfaidh tú arís. NÓ: Sábháil  
Linn, Slánaitheoir an Domhain, as do  
chros agus aiséirí Tá tú saor in aisce  
dúinn.

Amen.

### Deasghnéisach an chomaoineach

**Ag ordú an tSlánaitheora Agus  
déanta ag teagasc diaga, leomh linn  
a rá:**

### Igbo (Asusụ Igbo)

Nna anyị, bụ onye na-esekwa n'eluigwe, buru aha-gi nile; alaeze gi abịa Emeela ka uche gi mee N'eluigwe dika esi di n'elu-igwe. Nye anyị nri ụbọchị taa, Gbagharakwa anyị njehie anyị, Ka anyị na-agbaghara ndị mejorọ anyị megide anyị; na-edukwa anyị n'ime Ọnwụnwa, kama naputa ayi ihe site n'ihe ojọ.

**Naputa anyị, Onyenwe anyị,**  
anyị na-ekpe ekpere, site n'ikpe niile, Nyefee udo n'oge anyị,  
Nke ahụ, site n'enyemaka nke ebere gi, Anyị nwere ike ịnọ na mmehie mgbe niile na ihe niile n'ahụhụ, Ka anyị na-echere olileanya a góziri agọ Na ọbịbịa nke Onye nzoputa anyị, Jizos Krajst.

N'ihi na alaeze dị, Ike na ebube bụ nke gi Ugbu a na rue mgbe ebighi ebi.

**Onyenwe anyị Jizos Krajst, Onye gwara ndiozi gi:** Udo m na-ahapụ gi, m na-enye gi udo m, Elegidela mmehie anyị anya, Ma n'okwukwe nke ụka gi, ma jiri amara nye udo na ịdị n'otu ya dị ka uche gi. Onye bi na ng formegide ebighi-ebi.

Amen.

**Udo nke Onye-nwe nonyere gi mgbe niile.**

Na site na mmụọ gi.

### Irish (Gaeilge)

Ár n -athair, a ealaín ar neamh, Is é an t -ainm a bheidh ort; Tagann do ríocht, Déanfar Thy ar domhan mar atá sé ar neamh. Tabhair dúinn an lá seo an t -arán laethúil atá againn, Agus logh dúinn ár bhfiacha, De réir mar a loghimid dóibh siúd a fhágann go bhfuil siad ina n -aghaidh; agus gan a bheith i do chathú, Ach seachadadh muid ó olc.

**Seachadadh dúinn, a Thiarna,**  
guímid, ó gach olc, tabhair síocháin go grinn inár laethanta, sin, le cabhair ó do thrócaire, B'fhéidir go mbeimid saor ó pheaca i gcónaí agus sábhálte ó gach anacair, Agus muid ag fanacht leis an dóchas beannaithe agus teacht ár Slánaitheora, Íosa Críost.

Don ríocht, Is leatsa an chumhacht agus an ghlóir Anois agus go deo.

**A Thiarna Íosa Críost, a dúirt le do aspail:** Síocháin a fhágann mé tú, mo shíocháin a thugann mé duit, Ná féach ar ár bpeacaí, Ach ar chreideamh do eaglais, agus a síocháin agus aontacht a thabhairt go grinn de réir do thoil. A chónaíonn agus a bhíonn i réim go deo agus go deo.

Amen.

**Beidh síocháin an Tiarna leat i gcónaí.**

Agus le do spiorad.

## Igbo (Asusụ Igbo)

Ka anyị were ibe anyị ihe ịrịba  
ama nke udo.

Nwa atụru nke Chineke, i ga-  
ewepụ mmehie nke ụwa, Meere  
anyị ebere. Nwa atụru nke  
Chineke, i ga-ewepụ mmehie  
nke ụwa, Meere anyị ebere.  
Nwa atụru nke Chineke, i ga-  
ewepụ mmehie nke ụwa, Nye  
anyị udo.

Lee Nwa Atụru Chineke, Lee  
onye na-ewepụ mmehie nke  
ụwa. Ngозi nādiri ndi akporo-nri  
ka aturu nke Nwa-aturu.

Onyenweanyi, ekwesighi m ka i  
banye n'okpuru ụlo m, kama ọ  
buru na i kwuo okwu na nkpuru-  
obim.

Ahụ (Ọbara) nke Kraist.

Amen.

Ka anyị kpee ekpere.

Amen.

Mmechi ememe

Ngозi

Onye-nwe nonyeere gi.

Na site na mmụọ gi.

Ka Chineke Pụru Ime Ihe Niile  
gozie gi, Nna, na Okpara, na  
mmụọ nsọ.

Amen.

Nchụpụ

Ihin, uka a gwuchara. Ma-ọbu:  
Jenu kpọ kposa ozi-ọma nke  
Onye-nwe-ayi. Ma ọ bụ: laa  
n'udo, na-enye Onye-nwe-Gi  
otuto. Ma ọ bụ: laa n'udo.

## Irish (Gaeilge)

Lig dúinn comhartha na síochána a  
thairiscint dá chéile.

Uain Dé, tógann tú peacaí an  
domhain ar shiúl, Bíodh trócaire  
orainn. Uain Dé, tógann tú peacaí an  
domhain ar shiúl, Bíodh trócaire  
orainn. Uain Dé, tógann tú peacaí an  
domhain ar shiúl, Deonaigh síocháin  
dúinn.

Féuch uain Dé, Féuch dó a thógann  
peacaí an domhain ar shiúl. Is  
beannaithe iad siúd a ghlaoitear ar  
Suipéar an Uain.

A Thiarna, níl mé fiúntach gur chóir  
duit dul isteach faoi mo dhíon, Ach ní  
gó ach an focal agus m'anam a  
leigheas.

Corp (fuil) Chríost.

Amen.

Lig dúinn guí.

Amen.

Deasghnáthá deiridh

Beannacht

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Go mbeannaí Dia Uilechumhachtach  
thú, An tAthair, agus an Mac, agus an  
Spiorad Naomh.

Amen.

Dífhostú

Téigh amach, cuirtear deireadh leis  
an mais. NÓ: Téigh agus fógraigh  
Soiscéal an Tiarna. NÓ: Téigh i  
síocháin, ag glórmhairt an Tiarna faoi  
do shaol. NÓ: Téigh i síocháin.

Igbo (Asụsụ Igbo)

Ekele diri Chineke.

Irish (Gaeilge)

Go raibh maith agat a bheith le Dia.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC